

De la serge, *sarga*.
Du bougran, *bocaci*.
De la futaine, *fustan*, *bombasi*.
De l'écarlate, *grana*.
De la peau de buffle, *ante*.
Du maroquin, *marroquí*.
De la peau de chèvre, *cordoban*.

La table et le manger, *la mesa y comida*.

La table, *la mesa*.
La nappe, *los manteles*.
Les serviettes, *las servilletas*.
Un essuie-mains, *una toalla*.
Un couvert, *un cubierto*.
Une fourchette, *un tenedor*.
Un ciller, *una cucharrá*.
Un plat, *una fuente*.
Une assiette, *un platillo*.
Le couteau, *el cuchillo*.
La salière, *el salero*.
Le sel, *la sal*.
Un verre, *un vaso*.
Un plateau, *una salvera*.
L'huilier, *las vinagreras*.
La saucière, *las salsaera*.
La sauce, *la salsa*.
L'huile, *el aceite*.
Le vinaigre, *el vinagre*.
La moutarde, *la mostaza*.
La salade, *la ensalada*.
Le persil, *el perejil*.
Les vivres, *los viveres*.
Les aliments, *los alimentos*.
Les provisions, *las provisiones*.
Le déjeûné, *el almuerzo*.
Le diné, *la comida*.
Le goûté, *la merienda*.
Le soupé, *la cena*.
Un repas, *un convite*.
Un convive, *un convidado*.
Un hôte, *un huésped*.
Du pain, *pan*.
Du pain de ménage, *pan casero*.
Du pain bis, *pan moreno*.
De la mie, *miga*.
Des miettes, *migajas*.
La croûte, *la corteza*.
De la farine, *harina*.
Du son, *salvado*.
L'entame, l'entamure, *la decentadura del pan*.
Une tranche de pain, *una rebanada*.
Un morceau, *un pedazo*.
Une tranche, *una tajada*.
Un ragoût, une fricassée, *un guisado*.

Le rôti, *el asado*.
La viande, *la carne*.
Le pot au feu, *la olla*.
Le bouillon, *el caldo*.
Le bouilli, *el cocido*.
Le gras, *la carne gorda*.
Le maigre, *la carne magra*.
Du bœuf, *vaca*.
Du mouton, *carnero*.
Du veau, *ternero*.
Du lard, *tocino*.
Un jambon, *un pernil*.
Une saucisse, *una longaniza*.
Un boudin, *una morcilla*.
Un pâté, *un pastel*.
Une tourte, *una torta*.
Du lait, *leche*.
Du petit-lait, *suero*.
De la crème, *crema ó natilla*.
De la soupe au lait, *sopa de leche*.
Un œuf, *un hueco*.
Une coupled'œufs, *un par de huevos*.
Des œufs à la coque, *huevos pasados por agua*.
Des œufs sur le plat, *huevos estrellados*.
Une omelette, *una tortilla*.
Du beurre, *manteca de vaca*.
Du sain-doux, *manteca de puerco*.
Du fromage, *queso*.
Des confitures sèches, *dulces*.
Des confitures liquides, *almibares*.
Du sucre, *azúcar*.
Une compote, *una compota*.
Des épices, *especias*.
Du poivre, *pimienta*.
Du poivre rouge, *pimiento*.
De la cannelle, *canela*.
Des clous de girofle, *clavos de especia*.
Du safran, *azafran*.
Une entrée, *un principio*.
Premier service, *primera entrada ó cubierto*.
Second service, *segunda, etc.*
Le dessert, *los postres*.
Les glaces, *los helados*.
Les sorbets, *los sorbetes*.
Une boisson, *una bebida*.
Du vin, *vino*.
De l'eau, *agua*.
De la bière, *cerveza*.
Du vin généreux, *vino generoso*.
Du vin vieux, *vino añejo*.
Du vin nouveau, *vino nuevo*.
Du vin blanc, *vino blanco*.
Du vin rouge, *vino tinto*.
De l'eau-de-vie, *aguardiente*.

Du rossolis, *rosoli*.
Du café, *café*.
Du thé, *té*.
Du chocolat, *chocolate*.
Un pot à l'eau, *una jarra*.
Une bouteille, *una botella*.
Un flacon, *un frasco*.
Un tire-bouchon, *un tirabuzon*.
Un panier, *una cesta*.
Une corbeille, *un canastillo*.
Une manne, *una banasta*.
Une cruche, *un cántaro*.
Un tonneau, *un tonel*.
Un baril, *un barril*.
Un seau, *un cubo para sacar agua*.

La parenté, *el parentesco*.

L'homme, *el hombre*.
La femme, *la mujer*.
Le père, *el padre*.
La mère, *la madre*.
Les enfants, *los hijos*.
Le fils, *el hijo*.
La fille, *la hija*.
Le grand-père, *el abuelo*.
La grand'mère, *la abuela*.
Les aïeux, *los abuelos*.
Le trisaïeul, *el tatarabuelo*.
Le petit-fils, *el nieto*.
La petite-fille, *la nieta*.
L'arrière-petit-fils, *el biznieto*.
Nos neveux, nos descendants, *nuestros nietos*.
Le frère, *el hermano*.
La sœur, *la hermana*.
Le frère aîné, *hermano mayor*.
Le cadet, *hermano segundo*.
L'oncle, *el tío*.
La tante, *la tía*.
Le neveu, *el sobrino*.
La nièce, *la sobrina*.
Le cousin, *el primo*.
La cousine, *la prima*.
Cousin germain, *primo hermano*.
Cousine germaine, *prima hermana*.
Cousin issu de germain, *primo segundo*.
Le beau-frère, *el cuñado*.
La belle-sœur, *la cuñada*.
Le beau-père, *el suegro*.
La belle-mère, *la suegra*.
Le gendre, *le beau-fils, el yerno*.
La bru, *la belle-fille, la nuera*.
L'époux, *le mari, el esposo ó marido*.
L'épouse, *la femme, la esposa ó mujer*.

Dignités, *dignidades*.
Un empereur, *un emperador*.
Une impératrice, *una emperatriz*.
Le roi, *el rey*.
La reine, *la reina*.
Un prince, *un principe*.
Une princesse, *una princesa*.
Un infant, *un infante*.
Une infante, *una infanta*.
Un duc, *un duque*.
Une duchesse, *una duquesa*.
Un comte, *un conde*.
Une comtesse, *una condesa*.
Un vicomte, *un vizconde*.
Une vicomtesse, *una vizcondesa*.
Un marquis, *un marques*.
Une marquise, *una marquesa*.
Un baron, *un baron*.
Une baronne, *una baronesa*.
Un gentilhomme, *un caballero*.
Un chevalier, *un caballero de hábito*.

Le seigneur, *el señor de un lugar.*
 Une dame, *una señora.*
 Une demoiselle, *una señorita.*
 Un vice-roi, *un virey.*
 Un gouverneur, *un gobernador.*
 Une gouvernante, *una gobernadora.*
 Un ambassadeur, *un embajador.*
 Une ambassadrice, *una embajadora.*
 Un envoyé, *un enviado.*
 Un député, *un diputado.*
 Un vassal, *un sujet, un vasallo.*

 Officiers de justice, etc., oficiales de
justicia, etc.

 Un chancelier, *un canciller.*
 Un président, *un presidente.*
 Un juge, *un juez.*
 Un maire, *un alcalde.*
 Un corrégidor, *un corregidor.*
 Un échevin, *un regidor.*
 Un avocat, *un abogado.*
 Un procureur, *un procurador.*
 Un huissier, *un alguacil.*
 Un greffier, *un escribano.*
 Un secrétaire, *un secretario.*
 Un notaire, *un notario.*
 Un conseiller, *un consejero.*
 Le conseil, *el consejo.*
 Un tribunal, *un tribunal.*
 Une salle d'audience, *una sala de audiencia.*
 La chancellerie, *la chancillería.*
 Le parlement, *el parlamento.*
 La chambre du conseil, *la cámara del consejo.*
 Le concierge de la prison, le geolier,
el alcaide de la cárcel, carcelero.
 Le crieur public, *el pregonero.*
 Le bourreau, *el verdugo.*

 De l'église, *de la iglesia.*

 Une église, *una iglesia.*
 Un temple, *un templo.*
 Une chapelle, *una capilla.*
 La nef, *la nave de la iglesia.*
 Le choeur, *el coro.*
 Le lutrin, *el facistol.*
 La sacristie, *la sacristía.*
 Un autel, *un altar.*
 Le grand-autel, le maître-autel, *el altar mayor.*
 Le calice, *el cáliz.*
 La patène, *la patena.*
 Les corporaux, *los corporales.*
 Un reliquaire, *un relicario.*
 Une relique, *una reliquia.*

Le saint-sacrement, *el Santísimo Sacramento.*
 L'ostensoir, *la custodia.*
 Une lampe, *una lámpara.*
 Le pupitre, *el atril.*
 Le missel, *el misal.*
 La messe, *la misa.*
 Grand'messe, *misa cantada.*
 Basse messe, *misa rezada.*
 L'évangile, *el evangelio.*
 Une prière, *una rogativa.*
 Une neuvaine, *un novenario.*
 Un vœu, *un voto ó promesa.*
 Un sacrement, *un sacramento.*
 Le baptême, *el bautismo.*
 La communion, *la comunión.*
 Le viaticque, *el viático.*
 Les saintes huiles, *el oleo.*
 Une aumône, *una limosna.*
 Le plain-chant, *el canto llano.*
 Un sermon, *un sermon.*
 La sainte écriture, *la sagrada escritura.*
 La bible, *la biblia.*
 La chaire, *el púlpito.*
 Le bénitier, *la pila del agua bendita.*
 Les fonts de baptême, *la pila de bautizar.*
 L'aspersoir, ou le goupillon, *el hisopo.*
 L'encensoir, *el incensario.*
 Un clocher, *un campanario.*
 Une cloche, *una campana.*
 Une horloge, *un reloj de iglesia.*
 Une girouette, *una veleta.*
 Le cloître, *el claustro.*
 Le cimetière, *el cementerio.*
 Un enterrement, *un entierro.*
 Un cercueil, une bière, *un ataúd.*
 La croix, *la cruz.*
 Un flambeau, *una hacha.*
 L'éteignoir, *el matavelas, el apagador.*
 Un cierge, *un cirio, ó vela de cera.*
 Un orgue, *un órgano.*
 Un organiste, *un organista.* ✓

 Dignités ecclésiastiques, dignidades eclesiásticas.

 Le clergé, *el clero.*
 Un prélat, *un prelado.*
 Le pape, *el papa.*
 Le patriarche, *el patriarca.*
 Un cardinal, *un cardenal.*
 Un archevêque, *un arzobispo.*
 Un évêque, *un obispo.*

Un prêtre, *un sacerdote.*
 Un diacre, *un diácono.*
 Un sous-diacre, *un subdiácono.*
 Le chapitre, *el cabildo.*
 Le doyen, *el dean.*
 Un chanoine, *un canónigo.*
 Un prébendier, *un racionario.*
 Un enfant de chœur, *un monacillo.*
 Un curé, *un cura párroco.*
 Un abbé, *un eclesiástique, un cura, un abate.*
 Un sacristain, *un sacristán.*
 Le vicaire, *el vicario.*
 Un abbé, *un abad.*
 Une abbesse, *una abadesa.*
 Un prieur, *un prior.*
 Un gardien, *un guardian.*
 Une abbaye, *una abadía.*
 Un prieuré, *un priorato.*
 Une commanderie, *una encomienda.*
 Un commandeur, *un comendador.*
 Un canonieat, *un canonicato.*
 Une cure, *un curato.*

 Sciences et arts, etc., ciencias y artes, etc.

 La science, *la ciencia.*
 Un art, *un arte.*
 Les arts libéraux, *las artes liberales.*
 L'art mécanique, *el arte mecánico.*
 La grammaire, *la gramática.*
 La rhétorique, *la retórica.*
 La théologie, *la teología.*
 La philosophie, *la filosofía.*
 La physique, *la física.*
 La morale, *la moral.*
 La médecine, *la medicina.*
 La chirurgie, *la cirugía.*
 Le droit, *el derecho.*
 La jurisprudence, *la jurisprudencia.*
 La poésie, *la poesía.*
 L'histoire, *la historia.*
 Les mathématiques, *las matemáticas.*
 L'arithmétique, *la aritmética.*
 La géométrie, *la geometría.*
 L'algèbre, *la álgebra.*
 L'architecture, *la arquitectura.*
 L'astrologie, *la astrología.*
 L'astronomie, *la astronomía.*
 La chronologie, *la cronología.*
 La tradition, *la tradición.*
 La peinture, *la pintura.*
 La géographie, *la geografía.*
 La sculpture, *la escultura.*
 L'imprimerie, *la imprenta.*

 Différents métiers, etc., diferentes oficios, etc.

 Un métier, *un oficio.*
 Un ouvrier, *un oficial.*
 Un artiste, *un artista.*
 Un apprenti, *un aprendiz.*
 Un tailleur, *un sastre.*
 Un cordonnier, *un zapatero.*
 Un savetier, *un zapatero de viejo.*
 Un chapelier, *un sombrerero.*
 Un teinturier, *un tintorero.*
 Un chaudronnier, *un calderero.*
 Un forgeron, *un herrero.*
 Un serrurier, *un cerrajero.*
 Un potier d'étain, *un estanero.*
 Un fourbisseur, *un espadero.*
 Un menuisier, *un carpintero.*
 Un sellier, *un sillero.*
 Un maçon, *un albañil.*
 Un tailleur de pierre, *un cantero.*
 Un vitrier, *un vidriero.*
 Un apothicaire, *un boticario.*
 Un confiturer, *un confiseur, un confitero.*
 Un orfèvre, *un platero.*

Un marchand, *un mercader.*
 Un papetier, *un papelero.*
 Un épicien, *un tendero.*
 Un droguiste, *un droguista.*
 Un herboriste, *un herbolario.*
 Un potier de terre, *un ollero.*
 Un gantier, *un guantero.*
 Un pêcheur, *un pescador.*
 Un poissonnier, *un pescadero.*
 Un cordier, *un cordelero.*
 Un friper, *un ropero.*
 Un tisserand, *un tejedor.*
 Un barbier, *un barbero.*
 Un cuisinier, *un cocinero.*
 Un boucher, *un carnicero.*
 Un aubergiste, *un mesonero,* un ventero, *un posadero.*
 Un gargonier, *un bodegonero.*
 Un cabaretier, *un tabernero.*
 Un boulanger, *un panadero.*
 Un pâtissier, *un pastelero.*
 Un muletier, *un arriero.*
 Un charretier, *un carretero.*
 Un courrier, *un correo.*
 Un postillon, *un postillón.*
 Un maréchal, *un herrador.*
 Un tourneur, *un tornero.*
 Un armurier, *un armero.*
 Un brodeur, *un bordador.*
 Un horloger, *un relojero.*
 Un graveur, *un grabador.*
 Un joaillier, *un joyero.*
 Un tapissier, *un tapicero.*
 Un perruquier, *un peluquero.*
 Un passementier, *un pasamanero.*
 Un libraire, *un librero.*
 Un cirier, *un cerero.*

Outils, *herramientas.*

Un marteau, *un martillo.*
 Des tenailles, *unas tenazas.*
 Une lime, *una lima.*
 Une hache, *una hacha de partir.*
 Un burin, *un buril.*
 Une presse, *una prensa.*
 Un pinceau, *un pincel.*
 Un vilebrequin, *un berbiquí.*
 Un maillet, *un mazo.*
 Un tranchet, *un trinchete.*
 Une alène, *una lesna.*
 Un clou, *un clavo.*
 Un clou à crochet, *una escarpia.*
 Un compas, *un compás.*
 Une règle, *una regla.*
 Un ciseau, *un cincel.*
 Un fermoir, *un formon.*

Une scie, *una sierra.*
 Un rabot, *un cepillo.*
 Une enclume, *un yunque.*
 Une forge, *una fragua.*
 Un coin, *una cuña.*
 Une vrille, *una barrena.*

Royaumes et états, etc., *reinos y estados, etc.*

Un état, *un estado.*
 Un royaume, *un reino.*
 Un empire, *un imperio.*
 Une république, *una república.*
 Une principauté, *un principado.*
 Une province, *una provincia.*
 Un duché, *un ducado.*
 Un comté, *un condado.*
 Un marquisat, *un marquesado.*
 Une baronnies, *una baronia.*
 Un territoire, *un territorio.*
 Un archevêché, *un arzobispado.*
 Un évêché, *un obispado.*
 Un diocèse, *una diócesis.*
 Une île, *una isla.*
 Le continent, *el continente.*
 Un cap, *un cabo.*
 Un golfe, *un golfo.*
 Un détroit, *un estrecho.*
 L'Europe, *Europa.*
 L'Asie, *Asia.*
 L'Afrique, *Africa.*
 L'Amérique, *América.*
 L'Espagne, *España.*
 La France, *Francia.*
 L'Angleterre, *Inglaterra.*
 Le Portugal, *Portugal.*
 L'Ecosse, *Escocia.*
 L'Irlande, *Irlanda.*
 La Hollande, *Holanda.*
 La Flandre, *Flandes.*
 L'Allemagne, *Alemania.*
 La Bohême, *Boemia.*
 La Saxe, *Sajonia.*
 La Prusse, *Prusia.*
 La Hongrie, *Hungria.*
 La Pologne, *Polonia.*
 Le Danemark, *Dinamarca.*
 L'Autriche, *Austria.*
 L'Italie, *Italia.*
 Le Piémont, *Piamonte.*
 La Sicile, *Sicilia.*
 La Turquie, *Turquia.*
 La Perse, *Persia.*
 La Chine, *China.*
 La Grèce, *Grecia.*

Noms de nations, *nombres de naciones.*

Un Européen, *Europeo.*
 Un Asiatique, *Asiatico.*
 Un Africain, *Africano.*
 Un Américain, *Americano.*
 Un Espagnol, *Español.*
 Un Français, *Francés.*
 Un Anglais, *Inglés.*
 Un Portugais, *Portugués.*
 Un Ecossais, *Escocés.*
 Un Irlandais, *Irlandés.*
 Un Hollandais, *Holandés.*
 Un Flamand, *Flamenco.*
 Un Allemand, *Aleman.*
 Un Bohémien, *Bohemo.*
 Un Saxon, *Sajon.*
 Un Prussien, *Prusiano.*
 Un Polonais, *Polaco.*
 Un Suédois, *Sueco.*
 Un Danois, *Danes, ó Dinamarques.*
 Un Hongrois, *Hungaro.*
 Un Autrichien, *Austriaco.*
 Un Italien, *Italiano.*
 Un Piémontais, *Piamontés.*
 Un Napolitain, *Napolitan.*
 Un Sicilien, *Siciliano.*
 Un Suisse, *Suizo.*
 Un Russe, *Ruso.*
 Un Turc, *Turco.*
 Un Persan, *Persa.*
 Un Chinois, *Chino.*
 Un Grec, *Grego.*

Villes principales, *ciudades principales.*

Madrid, *Madrid.*
 Paris, *Paris.*
 Lisbonne, *Lisboa.*
 Londres, *Londres.*
 Edimbourg, *Edimburgo.*
 Dublin, *Dublin.*
 Amsterdam, *Amsterdam.*
 Bruxelles, *Bruselas.*
 Vienne, *Viena.*
 Dresden, *Dresde.*
 Varsovie, *Varsovia.*
 Berlin, *Berlin.*
 Stockholm, *Stockolmo.*
 Berne, *Berna.*
 Turin, *Turin.*
 Rome, *Roma.*
 Florence, *Florencia.*
 Naples, *Nápoles.*

Messine, *Mesina.*
 Constantinople, *Constantinopola.*

Diverses religions et sectes, *varias religiones y seculas.*

Un chrétien, *un cristiano.*
 Un catholique, *un católico.*
 Un hérétique, *un hereje.*
 Un protestant, *un protestante.*
 Un calviniste, *un calvinista.*
 Un luthérien, *un luterano.*
 Un païen, *un pagano.*
 Un juif, *un judío.*
 Un grec schismatique, *un griego cismático.*
 Un mahométan, *un mahometano.*

D'une ville, etc., *de una ciudad, etc.*

Une ville, *una ciudad.*
 Une capitale, *una capital.*
 Un port de mer, *un puerto de mar.*
 Les maisons, *las casas.*
 Une rue, *una calle.*
 Les petites rues, *ou les ruelles, las callejuelas.*
 Un carrefour, *las cuatro calles ó esquinas.*
 Un cul-de-sac, *une impasse, un callejon sin salida.*
 La place, *la plaza.*

Une petite place, *una plazuela.*
 La grand'place, *la plaza mayor.*
 La Bourse, *la lonja de los Mercaderes, la Bolsa.*

Le marché, *el mercado.*
 La poissonnerie, *la pescadería.*
 Les boutiques, *las tiendas.*
 Une église, *una iglesia.*
 Une paroisse, *una parroquia.*
 Un couvent, *un convento.*
 Un monastere, *un monasterio.*
 Un hôpital, *un hospital.*
 Un quartier, *un barrio.*
 Les faubourgs, *los arrabales.*
 Les ponts, *los puentes.*
 Un cabaret, *una taberna.*
 Une gogotte, *un bodegon.*
 Une auberge, *una lôtellerie, una posada, una venta, una hostería, un meson.*
 Un collège, *un colegio.*
 Une académie, *una academia.*
 Une université, *una universidad.*
 La poste, *el correo.*
 Une fontaine, *una fuente.*

La boucherie, *la carniceria.*
La tuerie, *ou abattoir, el matadero.*
La promenade, *el paseo.*
Un passage, *un pasadizo.*
La prison, *la carcel.*
Les portes, *las puertas.*
Le pavé, *el empedrado.*
La maison de ville, *ou l'hôtel-de-ville,*
la casa del ayuntamiento.
Les bourgeois, *los vecinos de una*
ciudad.
La bourgeoisie, *la vecindad.*
Les habitants, *los habitantes.*
D'une maison de comédie, *de un*
corral de comedias.
Le théâtre, *el corral, ó teatro.*
L'orchestre, *la orquesta.*
Le parquet, *la luneta.*
Le parterre, *el patio.*
Les premières loges, *los primeros*
apostentos.
Les secondes, *los segundos aposten-*
tos.
Les coulisses, *los bastidores.*
Les gradins, *las gradas.*
Le foyer, *el fogon.*
Les loges des acteurs, *el vestuario.*
La toile, *el telon.*
Les décorations, *las decoraciones.*
D'une maison et de ses parties, etc.,
de una casa y sus partes, etc.
Une maison, *una casa.*
Un hôtel, *una casa de un grande.*
Un palais, *un palacio.*
Un château, *una quinta.*
Une maison de campagne, *una casa*
de campo.
Les fondements, *los cimientos.*
La muraille, *la pared.*
Les murs, *los muros.*
Un coin, *un rincon, ó una esquina.*
Le portail, *el portal.*
La cour, *el patio.*
La basse-cour, *el corral.*
Une écurie, *una caballeriza.*
Une remise, *una cochera.*
L'escalier, *la escalera.*
Les marches, *los escalones.*
Un étage, *un alto.*
Une porte, *una puerta.*
Les gonds, *los goznes.*
Le guichet, *el postigo.*
La fausse porte, *la puerta falsa.*
La serrure, *la cerradura.*
La clef, *la llave.*
Un cadenas, *un candado.*
Le verrou, *el cerrojo.*
Le loquet, *el picaporte.*
Le heurtoir, *la aldaba.*
Le toit, *el tejado.*
La terrasse, *la azolea.*
Un logement, *una habitacion, una*
vivienda.
L'antichambre, *la antecámara.*
Une chambre, *un cuarto.*
Un appartement, *un aposento.*
Une chambre garnie, *un cuarto de*
posada.
Une salle, *una sala.*
Un salon, *un salon.*
Une salle de compagnie, *el estrado.*
Une chambre à coucher, *un cuarto*
de dormir, dormitorio.
L'alcoove, *la alcoba.*
Un cabinet, *un gabinet.*
La bibliothèque, *la libreria.*
L'oratoire, *el oratorio.*
La galerie, *la galeria.*
Le corridor, *el corredor.*
La toilette, *el tocador.*
Une fenêtre, *una ventana.*
Un balcon, *un balcon.*
Les vitres, *las vidrieras, los vidrios.*
Une porte vitrée, *una puerta vi-*
driera.
Un volet, *un postigo de ventana.*
Une jalouse, *una celosia.*
Une grille, *una reja.*
Une dépense, *una despensa.*
Une cave, *una bodega.*
La cuisine, *la cocina.*
L'office, *la reposteria.*
La salle à manger, *el comedor.*
Le jardin, *el jardin.*
Le puits, *el pozo.*
Les commodités, *el comun.*
Le colombier, *el palomar.*
Le poulailler, *el gallinero.*
Le four, *el horno.*
Les meubles d'une maison, etc., *los*
muebles de una casa, etc.
Un meuble, *un mueble.*
Une tapisserie, *una tapiceria.*
Les cartes géographiques, *los mapas.*
Un portrait, *un retrato.*
Un tableau, *un cuadro.*
Un miroir, *un espejo.*
Un lustre, *una araña.*
Une chaise, *una silla.*
Un tabouret, *un taburete.*

Un fauteuil, *una silla poltrona.*
Un banc, *un banco.*
Une table, *una mesa.*
Un buffet, *un bufete.*
Un coffre, *un cofre.*
Une caisse, *una caja.*
Un secrétaire, *una papelera.*
Une armoire, *un armario.*
Un garde-manger, *una alacena.*
Une malle, *una maleta.*
Des rideaux, *unas cortinas.*
Un tapis, *una alfombra.*
Un lit, *una cama.*
Le ciel du lit, *el cielo de la cama.*
La tenture, *la colgadura.*
Une paillasse, *un jergon.*
Un matelas, *un colchon.*
Un oreiller, *una almohada.*
Un coussin, *un almohadon.*
Des taies d'oreiller, *unas fundas de*
almohadas.
Une paire de draps, *un par de sába-*
nas.
Une couverture, *una manta.*
Le bois de lit, *catre.*
Un berceau, *una cuna.*
Le pot de chambre, *el orinal.*
Le bassin, *el bacín.*
La chaise percée, *el sillico.*
La bassinoire, *el calentador.*
La cheminée, *la chimenea.*
Un brasier, *un brasero.*
Un fourneau, *un fogon.*
Le feu, *la lumbre.*
Le charbon, *el carbon.*
Le bois, *la leña.*
Un tison, *un tizón.*
Les braises, *las ascuas.*
La flamme, *la llama.*
La fumée, *el humo.*
La cendre, *la ceniza.*
Le foyer, *el hogar.*
Le soufflet, *los fuelles.*
Les pincettes, *las tenazas.*
La pelle, *la paleta.*
Les chenets, *los morillos.*
Un écran, *un abanico de chimenea.*
La sue, *el hollín.*
Une pierre à fusil, *un pedernal.*
Les allumettes, *las pajuelas.*
Un briquet, *un eslalon.*
L'amadou, *la yesca.*
Batterie de cuisine, *bateria*
de cocina.
Un chaudron, *un caldero.*
Une chaudière, *una caldera.*
Un pot, *un puchero.*
Une marmite, *una olla.*
Un couvercle, *una cobertera.*
L'écumoire, *la espumardera.*
Une cuiller à pot, *un cucharon.*
Une tourtière, *una tartera.*
Une casserole, *una cazuela.*
Une poêle, *una sartén.*
Le gril, *las parillas.*
Une lardoire, *una lardera ó me-*
chera.
Une broche, *un asador.*
Un mortier, *un almirez.*
Le pilon, *la mano del almirez.*
Une lampe, *un candil.*
Un chandelier, *un candelero.*
Une chandelle, *una vela de sebo.*
Une bougie, *una bugia.*
Un bout de chandelle, *un cabo de*
vela.
Une lanterne, *una linterna.*
Un falot, *une lanterne, un farol.*
Une lampe, *un velon.*
Les mouchettes, *las despabiladeras.*
Un balai, *una escoba.*
Un torchon, *una rodilla.*
Les décrottoires, *los cepillos para*
los zapatos.
De l'école, *de la escuela.*
L'école, *la escuela.*
L'étude, *el estudio.*
Une chaire, *una cátedra.*
L'école, *la classe, el aula.*
Le professeur, *el catedrático.*
Du papier, *papel.*
Du papier blanc, *papel blanco.*
Du papier gris, *papel de estraza.*
Une main de papier, *una mano de*
papel.
Une feuille entière, *un pliego.*
Un cahier, *un cuaderno.*
Un livre, *un libro.*
Une page, *una página.*
Une feuille, *una hoja.*
Un tome, *un tomo.*
L'encre, *la tinta.*
L'encrier, *ou l'écritoire, el tintero.*
Une plume, *una pluma.*
Le bec de la plume, *la punta de la*
pluma.
Un canif, *un cortaplumas.*
La poudre, *los polvos.*
Le poudrier, *la salvadura.*
Une écritoire de cabinet, *una escri-*
bania.
Un pain à cacheter, *una oblea.*

Un cachet, *un sello*.
De la cire d'Espagne, *lacre*.
Du crayon, *lápiz*.
Un porte-feuille, *una cartera*.
Une lettre, *una carta*.
Un billet, *una esquela*.
Une syllabe, *una sílaba*.
Une parole, *un mot*, *una palabra*.
Une phrase, *una frase*.
Un proverbe, *un refran*.
Une période, *un periodo*.
Un refrain, *un estribillo*.
Un accent, *un acento*.
Un point, *un punto*.
Une virgule, *una coma*.
La leçon, *la leccion*.
Un sujet, *un asunto*.
Une matière, *una materia*.
Un ouvrage, *una obra*.
Une traduction, *una traducción*.
Une préface, *un prefacio*.
Une épître dédicatoire, *una dedicatoria*.
Un vers, *un verso*.
De la prose, *prosa*.
Une harangue, *una harenga*.
La gazette, *la gaceta*.
Le journal, *el diario*.
Un écolier, *un discípulo*.

Emplois d'une maison, *empleos de una casa*.

Le maître, *el amo*.
La maîtresse, *el ama*.
Un domestique, *un criado*.
Une servante, *una criada*.
Une nourrice, *una ama de criar*.
Une gouvernante, *una ama de llaves*.
Une fille de chambre, *une femme de chambre*, *una doncella*.
Le maître d'hôtel, *el mayordomo*.
L'aumônier, *el capellan*.
Le gouverneur, *el ayo*.
La gouvernante, *el aya*.
Le gentilhomme, *el gentilhombre*.
Le secrétaire, *el secretario*.
Le trésorier, *el tesorero*.
La trésorerie, *el tesorería*.
L'écuyer, *el caballerizo*.
Un page, *un page*.
Un valet de chambre, *un ayuda de cámara*.
Un officier de bouche, *un repostero*.
Le pourvoyeur, *el comprador*.
Le cuisinier, *el cocinero*.

Le marmiton, *el marmiton*.
Les gens de livrée, *los criados de librea*.
Un laquais, *un lacayo*.
Un cocher, *un cochero*.
Un palefrenier, *un mozo de caballos*.
Le portier, *le suisse*, *el portero*.
Le jardinier, *el jardinero*.

Noms de baptême les plus usités, *nombres de pila mas usuales*.

Antoine, *Antonio*.
Antoinette, *Antonia*.
Toinon, *Antoñita*.
Agnès, *Inés*.
Charles, *Carlos*.
Charlotte, *Carlota*.
Charlot, *Carlitos*.
Vincent, *Vicente*.
François, *Francisco*.
Françoise, *Francisca*.
Fanchon, *Frasquita*.
Blaise, *Blas*.
Alexandre, *Alejandro*.
Grégoire, *Gregorio*.
Benoit, *Benito*.
Guillaume, *Guillermo*.
George, *Jorge*.
Claude, *Claudio*.
Claudine, *Claudia*.
Jean, *Juan*.
Jeanne, *Juana*.
Jeannot, *Juanito*.
Jeannette, *Juanita*.
Pierre, *Pedro*.
Pierrot, *Perico*.
Paul, *Pablo*.
Elisabeth, *Isabel*.
Henri, *Enrique*.
Henriette, *Enriqueta*.
Marguerite, *Margarita*.
Madeleine, *Magdalena*.
Anne, *Ana*.
Annette, *Anita*.
Dominique, *Domingo*.
Laurent, *Lorenzo*.
Claire, *Clara*.
Marie, *Maria*.
Manon, *Marion*, *Mariquita*.
Roch, *Roque*.
Bernard, *Bernardo*.
Louis, *Luis*.
Augustin, *Agustín*.
Rose, *Rosa*.
Gilles, *Gil*.
Rosalie, *Rosalía*.

Mathieu, *Mateo*.
Michel, *Miguel*.
Philippe, *Felipe*.
Jérôme, *Gerónimo*.
Denis, *Dionisio*.
Thérèse, *Teresa*.
Simon, *Simón*.
Martin, *Martín*.
Cécile, *Cecilia*.
Christophe, *Cristóval*.
Clément, *Clemente*.
Catherine, *Catalina*.
André, *Andres*.
Xavier, *Javier*.
Barbe, *Barbara*.
Nicolas, *Nicolas*.
Colas, *ou Colin*, *Nicolásito*.
Colette, *Nicolásita*.
Thomas, *Tomas*.
Etienne, *Estévan*.
Manuel, *Emmanuel*, *Manuel*.
Joseph, *José*.
Jacques, *Santiago*, *Jaime*, *Diego*.
Julien, *Julian*.
Joachim, *Joaquín*.

Des animaux, *de los animales*.

Un animal, *un animal*.
Une bête, *una bestia*.
Une bête féroce, *una fiera*.
Une bête de somme, *una acémila*.
Une monture, *una caballería*.
Un lion, *un león*.
Une lionne, *una leona*.
Un lionceau, *un leoncito*.
Un éléphant, *un elefante*.
Un chameau, *un camello*.
Un léopard, *un leopardo*.
Un tigre, *un tigre*.
Un ours, *una ourse*, *un oso*, *una osa*.
Un loup, *une louve*, *un lobo*, *una lobia*.
Un louveteau, *un lobezno*.
Un chevreuil, *un corzo*.
Un daim, *un gamo*.
Un cerf, *un ciervo*.
Une biche, *una cierva*.
Un faon, *un cervatillo*.
Un sanglier, *un jabalí*.
Une laie, *una jabalina*.
Les défenses, etc., *los colmillos del jabalí*.
Un marcassin, *un lechoncito de jabalí*, *o jabuto*.
Un renard, *un zorro*.
Un lièvre, *una liebre*.

Un épagneul, *un perro de falda.*
 Une meute, *una jauria.*
 Un chat, *un gato.*
 Une chatte, *una gata.*
 Un rat, *una rata.*
 Une souris, *un raton.*
 Une souricière, *una ratonera.*
 Un hérisson, *un erizo.*
 Une taupe, *un topo.*

Choses qui ont rapport aux bêtes,
cosas pertenecientes á las bestias.

Un troupeau, *un rebaño.*
 Un cuir, *un cuero.*
 La laine, *la lana.*
 Les cornes, *las astas.*
 Le sabot, les cornes du pied, *el casco.*
 Le crin, la soie, *las cerdas.*
 Le pied, *el pie, la mano.*
 La queue, *la cola.*
 Le museau, le groin, *el hocico.*
 Un berger, *un pastor.*
 Un chevrier, *un cabrero.*
 Un vacher, *un vaquero.*
 Une étable, *una cuadra.*
 Une crèche, *un pesebre.*
 Un parc, *un aprisco.*
 Une houlette, *un cayado.*
 Une selle, *una silla de caballo.*
 Une bride, *un freno.*
 Un bât, *una albarda.*

Des oiseaux, *de las aves.*

Un oiseau, *una ave.*
 Un oiseau de proie, *una ave de rapa.*
 Un aigle, *una aguila.*
 Une aiglon, *un aguilucho.*
 Une autruche, *un aveSTRUZ.*
 Une cigogne, *una cigüeña.*
 Un faucon, *un halcon.*
 Un vautour, *un buitre.*
 Une grue, *una grulla.*
 Un épervier, *un gavilan.*
 Un corbeau, *un cuervo.*
 La volaille, *la volateria.*
 Un coq, *un gallo.*
 Un chapon, *un capon.*
 Une poule, *una gallina.*
 Un poulet, *un pollo.*
 Une pouarde, *una polla.*
 Un dindon, *un pavo.*
 Un paon, *un pavo real.*
 Un pigeon, *un pichon.*
 Un pigeonneau, *un pichoncito.*

Une colombe, *una paloma.*
 Une tourterelle, *una tortola.*
 Une perdrix, *una perdiz.*
 Un perdreau, *un perdigon.*
 Une caille, *una codorniz.*
 Un faisan, *un faisán.*
 Une bécasse, *unabecada.*
 Une hécassine, *una gallineta ciega.*
 Une oie, *un ganso.*
 Un canard, *un pato.*
 Une cane, *la hembra del pato.*
 Un canard sauvage, *un anade.*
 Un moineau, *un gorrión.*
 Un serin, *un canari, un canario.*
 Une calandrie, *una calandria.*
 Un merle, *una merla.*
 Un rossignol, *un ruiseñor.*
 Une pie, *una urraca.*
 Un perroquet, *un papagayo.*
 Un geai, *un grajo.*
 Une chouette, *un mochuelo.*
 Un hibou, *un buho.*
 Une chauve-souris, *un murciélagos.*
 Une hirondelle, *una golondrina.*
 Une aile, *una ala.*
 La queue, *la cola.*
 La plume, *la pluma.*
 Une crête, *una crestá.*
 Le bec, *el pico.*
 Le croupion, *la rabadilla.*
 Un œuf, *un huevo.*
 Un nid, *un nido.*
 Une cage, *una jaula.*
 Une volière, *una pajerera.*
 De la glu, *liga.*
 Un filet, *una red.*
 Un oiseleur, *un pajerero.*
 Un piège, *una trampa.*

Insectes, *insectos.*

Un insecte, *un insecto, una samban-dija.*
 Un reptile, *un reptil.*
 Un serpent, *una serpiente.*
 Une couleuvre, *una culebra.*
 Une vipère, *una vivora.*
 Une grenouille, *una rana.*
 Un crapaud, *un sapo.*
 Un lézard, *un lagarto.*
 Un scorpion, *un escorpión.*
 Un limaçon, *un caracol.*
 Un ver, *un gusano, ó lombriz.*
 Un ver à soie, *un gusano de seda.*
 Une chenille, *una oruga.*
 Une araignée, *una araña.*
 Une fourmi, *una hormiga.*

Une cigale, *una cigarra.*
 Une sauterelle, *una langosta.*
 Une puce, *una pulga.*
 Un pou, *un piojo.*
 Des lentes, *unas liendres.*
 Une punaise, *un chinche.*
 Une mouche, *una mosca.*
 Un cousin, *un mosquito.*
 Une sangsue, *una sanguijuela.*
 Une abeille, *ou une mouche à miel,*
una abeja.
 L'aiguillon, *el agujón.*
 Un essaim, *un enjambre.*
 Une ruche, *una colmena.*
 Le miel, *la miel.*
 Une guêpe, *una avispa.*
 Un papillon, *una mariposa.*
 Un bourdon, *un zángano.*
 Un escarbot, *un escarabajo.*

De quelques poissons, etc., *de algunos pescados, etc.*

Un poisson, *un pescado, un pez.*
 Une baleine, *una ballena.*
 Un dauphin, *un delfín.*
 Un brochet, *un sollo.*
 Du thon, *atún.*
 Du saumon, *salmon.*
 Un barbeau, *un barbo.*
 Une lampreie, *una lamprea.*
 Une raie, *una raya.*
 Une truite, *una trucha.*
 Une anguille, *una anguila.*
 Une écrevisse, *un cangrejo.*
 Des huîtres, *unas ostras.*
 Une tortue, *una tortuga, ó galápagos.*
 Une sardine, *una sardina.*
 Un hareng, *un arenque.*
 Des anchois, *unas anchovas.*
 Une morue, *una merluza.*
 De la morue sèche, *bacalao.*
 La pêche, *la pesca.*
 Un filet, *una red.*
 Une ligne à pêcher, *una caña de pescar.*
 Un hameçon, *un anzuelo.*
 L'appât, *el cebo.*
 Une coquille, *una concha.*
 Les écailles, *las escamas.*
 Les arêtes, *las espinas.*
 Les ouïes, *las agallas.*
 Les nageoires, *las aletas.*
 La laite, *ou laitance, la leche de pescado.*

Gommes et parfums, etc., *gomas y perfumes, etc.*

De la gomme, *goma.*
 Du parfum, *perfume.*
 De la poix, *pez.*
 Du goudron, *alquitran.*
 De la résine, *resina.*
 De l'ambre, *ambar.*
 De la myrrhe, *mirra.*
 De l'encens, *incienso.*

De la campagne et de l'agriculture,
del campo y agricultura.

Un village, *un endroit, un lugar.*
 Un hameau, *petit village, una aldea.*
 Une métairie, *una granja.*
 Une ferme, *una quinta.*
 Une montagne, *una montaña.*
 Un fond, *un hondo.*
 Un marais, *una laguna.*
 Un bourbier, *un cenagal.*
 Une plaine, *una llanura.*

Une vallée, *un valle*.
 Une caverne, *una cueva*.
 Le bas d'une montagne, *la falda de un monte*.
 Une colline, *una colina*.
 Un pré, *un prado*.
 Une haie, *un seto*.
 Un fossé, *un foso*.
 Du sable, *arena*.
 De la pierre, *piedra*.
 De la chaux, *cal*.
 Pierre à aiguisez, *piedra de amolar*.
 Pierre de touche, *piedra de toque*.
 Une tuile, *una teja*.
 Une brique, *un carreau*, *un ladrillo*.
 Une ardoise, *una pizarra*.
 Un caillou, *un guijarro*.
 De l'argile, *de la terre à potier*, *barro*.
 De la craie, *greda*.
 Une forêt, *una selva*.
 Un bois, *un bosque*.
 Un désert, *un desierto*.
 Un arbre, *un árbol*.
 Un arbrisseau, *un arbolito*.
 Un tronc, *un tronco*.
 Une branche, *un ramo*.
 Un rejeton, *un pimpollo*.
 La séve, *la savia*.
 Un buisson, *una mata*.
 Un champ, *un campo*.
 Du fumier, *estiercol*.
 De l'herbe, *yerba*.
 De la graine, *simiente*.
 Une racine, *una raiz*.
 Un légume, *una legumbre*.
 De l'orge, *cebada*.
 De l'avoine, *avena*.
 Du blé, *trigo*.
 Du seigle, *centeno*.
 Un épéi, *una espiga*.
 Les grains, *los granos*.
 De la paille, *paja*.
 La récolte, *la cosecha*.
 La vigne, *la viña*.
 Une grappe de raisin, *un racimo*.
 La vendange, *la vendimia*.
 Un charriot, *un carro*.
 La roue, *la rueda*.
 L'essieu, *el eje*.
 Le joug, *el yugo*.
 Le fouet, *el latigo*.
 Un homme de la campagne, *un paysan*, *un hombre del campo*.
 Un ouvrier, *un trabajador*.
 Un journalier, *un jornalero*.
 Un laboureur, *un labrador*.
 Un moissonneur, *un segador*.

Un charretier, *un carretero*.
 Un vendangeur, *un vendimiador*.
 La charrue, *el arado*.
 Une pioche, *un azadón*.
 Un pelle, *una pala*.
 Un sillon, *un surco*.
 Une faux, *una guadaña*.
 Une fauille, *una hoz de segar*.
 Un erible, *un harnero*.
 Une aire, *una era*.
 Un jardin, *un jardín*.
 Un jardin potager, *una huerta*.
 Un clos, *un cercado*.
 Une avenue, *una alameda*.
 Un berceau, *un emparrado*.
 Une treille, *una parra*.
 Une fontaine, *una fuente*.
 Un bassin, *una fuente de jardín*.
 Un tuyau, *un caño*.
 Un jet d'eau, *un surtidor*.
 Une plante, *una planta*.
 Une feuille, *d'arbre*, *una hoja de árbol*.

 Herbes potagères et légumes, *verduras y legumbres*.

 Un chou, *una berza*.
 Un chou pommé, *un repollo*.
 Une laitue, *una lechuga*.
 De la chicorée, *escarola*.
 De la poirée, *acegas*.
 De l'oignon, *cebolla*.
 Des porreaux, *puerros*.
 De l'ail, *ajos*.
 Des artichauts, *alcachofas*.
 Des raves, *rábanos*.
 Des épinards, *espinacas*.
 Des choux-fleurs, *coliflores*.
 Des asperges, *esparragos*.
 Du céleri, *apio*.
 Des carottes, *zanahorias*.
 Des panais, *chirivias*.
 Des caroubes ou carouges, *algarrobas*.
 De la chicorée, *chicoria*.
 Des champignons, *setas*, *hongos*.
 Des lentilles, *lentejas*.
 Des pois, *guisantes*.
 Des fèves, *habas*.
 Des haricots, *judías*.
 Des navets, *nabos*.
 Des cardes, *cardos*.
 Des concombres, *cohombros*.
 Une citrouille, *una calabaza*.
 Un melon, *un melon*.
 Un melon d'eau, *una sandia*.

Du cresson, *berros*.
 Des truffes, *criadillas de tierra*.
 Des pommes de terre, *patalus*.
 Du pourpier, *verdolaga*.
 De l'oseille, *acederas*.
 Du persil, *perejil*.
 De la menthe, *yerba-buena*.
 Du thym, *tomillo*.
 Du cerfeuil, *perifollo*.
 De la lavande, *espliego*.
 Ortie, *ortiga*.
 De la cigue, *cicuta*.
 De la sauge, *salvia*.
 De l'anis, *anis*.
 Des mauves, *malvas*.

 Des fleurs, *flores*.

 Une fleur, *una flor*.
 Un bouquet, *un ramillete*.
 Un bouton, *un botón*.
 Une rose, *una rosa*.
 Un oillet, *un clavel*.
 De la giroflée, *aleli*.
 Lis, *azucena*, *lirio*.
 Une tulipe, *tulipán*.
 Du jasmin, *jazmin*.
 Une anemone, *una anémona*.
 De la jonquille, *junguillo*.
 De la jacinthe, *jacinto*.
 Amarante, *passe-velours*, *amaranto*.
 Violette, *violeta*.
 Pensée, *trinitaria*.
 Tournesol, *girasol*.
 De la fleur d'oranger, *azahar*.

 Différents genres de fruits, etc., *diferentes géneros de fruta*, etc.

 Du fruit, *fruta*.
 Une poire, *una pera*.
 Une pomme, *una manzana*.
 Des pommes reinettes, *camuesas*.
 Des abricots, *albaricoques*.
 Des pêches, *melocotones*, *alberchigos*, *abridores*.
 Un pêcher, *el árbol de los tres*.
 Des prunes, *ciruelas*.
 Des cerises, *guindas*, *garrafales*.
 Des guignes, *guindas*.
 Des bigarreaux, *cerezas gordales*.
 Des figues, *brevas*, *higos*.
 Des grenades, *granadas*.
 Des coings, *membrillos*.

 Choses appartenant au fruit, *cosas pertenecientes á la fruta*.

 La queue, *el palillo de la pera*, *manzana y cereza*.
 Un trognon, *un troncho*.
 Les pépins, *las pepitas*.
 Un noyau, *un hueso*.

Ecorce d'arbre, *corteza de árbol.*
 Ecorce d'orange, *cáscara de naranja.*
 Cosse de pois, *cáscara de guisantes.*
 Cosse de haricots, *cáscara de judías.*
 Côte de melon, *cáscara de melón;*
 avec la chair, *tajada de melón;*
 sans la chair, *corteza de melón.*
 Coquille de noix, *cáscara de nueces.*
 Coquille de noisette, *cáscara de avellanas.*

De l'eau, de la mer et des vaisseaux, etc., *del agua, del mar y navíos, etc.*

Une source, *manantial.*
 Une fontaine, *fuente.*
 Un étang, *un estanque.*
 Un torrent, *un torrente.*
 Une rivière, *un río.*
 Un ruisseau, *un arroyo.*
 Le rivage, *la ribera.*
 Le bord, *la orilla ó márgen de un río ó del mar.*
 Un canal, *un canal.*
 La mer, *el mar.*
 Un bras de mer, *un brazo de mar.*
 Un golfe, *un golfo.*
 Un détroit, *un estrecho.*
 Une baie, *una bahía.*
 Un lac, *un lago.*
 Le calme, *la calma.*
 La tempête, *la tormenta.*
 Le vent en poupe, *el viento en popa.*
 Le vent contraire, *el viento contrario.*
 Un bâtiment, *una embarcación.*
 Une frégate, *una fragata.*
 Un navire, *un vaisseau, un navio.*
 Un vaisseau marchand, *un navio mercante.*
 Une galère, *una galera.*
 Une galiole, *una galeota.*
 Une tartane, *una tartana.*
 Un brûlot, *un brulote.*
 Une barque, *un barco.*
 Un paquebot, *un paquebot.*
 Une chaloupe, *una chalupa.*
 Un bateau, *una barca.*
 Les agrès, *los aparejos de un navio.*
 Les ancras, *las áncoras.*
 Les masts, *los árboles ó palos.*
 Les voiles, *las velas.*
 La hune, *la gavia.*
 Une vergue, *una verga.*
 Les câbles, *los cables.*

Les cordes, *las maromas.*
 La proue, *la proa.*
 La poupe, *la popa.*
 Un armateur, *un armador.*
 Un pirate, *un pirata.*
 Un corsaire, *un corsario.*
 L'équipage, *la tripulacion.*
 Les matelots, *los marineros.*
 Les bateliers, *los barqueros.*
 Les rames, *los remos.*
 Un pilote, *un piloto.*
 Le gouvernail, *el timon ó gobernalle.*
 La boussole, *la brújula.*

Voyage et chemin, *viage y camino.*

Le chemin, *el camino.*
 Le grand chemin, *el camino real.*
 Une chaussée, *una calzada.*
 Un chemin de traverse, *un atajo.*
 Un sentier, *una senda.*
 Une ornière, *un carril.*
 Une voiture, *un carroaje.*
 Un carrosse, *un coche.*
 Un coche, *un coche público.*
 Une calèche, *una calesa.*
 Une chaise de poste, *una silla de posta.*
 Une charrette, *una carreta.*
 Un charriot couvert, *una galera.*
 La diligence, *la diligencia.*

Le cheval et ses harnais, *el caballo con sus jaezes.*

Un cheval, *un caballo.*
 Un cheval bai, *un caballo bayo.*
 Un cheval bai-brun, *un caballo castaño.*
 Un cheval gris-pommelé, *un caballo tordo.*
 Un cheval alezan, *un caballo alazan.*
 Un cheval roux, *un caballo rucio.*
 La bride, *el freno.*
 Le mors, *el bocado.*
 La gourmette, *la barbada.*
 Les rênes, *las riendas.*
 Les sangles, *las cinchas.*
 La selle, *la silla.*
 Les fontes des pistolets, *las fundas.*
 La housse, *la gualdrapa.*
 Le caparaçon, *el caparazon.*
 Le poitrail, *el pretal.*
 Croupière, *grupera del caballo, ataharre de acémila.*

Poids et mesures, etc., *pesos y medidas, etc.*

Un poids, *un peso.*
 Un grain, *un grano.*
 Un gros, *un adarme.*
 Une once, *una onza.*
 Un quarteron, *un cuarteron.*
 Une livre, *una libra.*
 Un quintal, *un quintal.*
 Une mesure, *una medida.*
 Un boisseau, *una fanega.*
 Un demi-boisseau, *media fanega.*
 Un setier, *un celemín.*
 Un demi-setier, *un cuartillo.*
 Une pinte, *una azumbre.*
 Une chopine, *media azumbre.*
 Une outre, *un pellejo.*
 Un tonneau, *un tonel.*
 Une cuve, *una cuba.*

Mesures d'étendue, *medidas de extension.*

Une ligne, *una linea.*
 Un pouce, *una pulgada.*
 Un pied, *un pie.*
 Un pas, *un paso.*
 Une toise, *una toesa.*
 Une aune, *una vara.*
 Un quart, *una cuarta.*
 Un mille, *una milla.*
 Une lieue, *una legua.*

Monnaies, *monedas.*

Une pièce de monnaie, *una moneda ó pieza.*
 Un ochavo, *un ochavo.*
 Un quart, *un cuarto.*
 Un réal, *un real.*
 Deux réaux, *dos reales.*
 Une piécette, *una peseta.*
 Une piastre, *un escudo, un peso.*
 Une piastre forte, *un peso duro.*
 Un ducat, *un ducado.*
 Un doublon, *un doblon.*
 Un quadruple, *un doblon de á ocho.*
 Un louis, *un luis.*
 Une livre, *una libra tornesa.*
 Un écu de trois livres, *un peso de tres libras tornesas.*
 Un écu de six livres, *un peso de seis libras tornesas.*
 Un franc, *un franco.*
 Un sou, cinq centimes, *un sueldo, cinco centésimos.*
 Une guinée, *una guinea.*

Exercices, *ejercicios.*

La danse, *la danza.*
 La promenade, *el paseo.*
 Le saut, *el salto.*
 La course, *la carrera.*
 La chasse, *la caza.*
 La pêche, *la pesca.*
 L'escrime, *la esgrima.*
 Le manège, *el manejo.*
 La musique, *la música.*
 Le chant, *el canto.*

Instruments de musique, *instrumentos de música.*

Un violon, *un violin.*
 Une viole, *una basse de viole, un violon.*
 Une guitare, *una guitarra.*